

## دعوة لتقديم العروض \Tender notice\ Teklif Çağrısı

<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı - Islamic Relief Türkiye olarak yoksulluk içinde yaşayan üç milyar insan için dünyayı daha iyi ve daha adil bir yer haline getirmeye çalışıyoruz.</p> <p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı, şirketlere bir ihale çağrısında bulunuyor:</p> <p><b>Sağlık tesisleri için rehabilitasyon ihalesi - Suriye içi , Ref. 16- Aralık-2021 , 3931</b></p> <p>İhale rehberi ve bütün evrakları aşağıdaki belirtilen yerlerden alabilirsiniz;</p> <p><b>1- Türkiye Ofisi:</b> Türkiye Ofisi: Akşemsettin, Vatandaş Sk. NO : 22, 34080 Fatih/İstanbul</p> <p><b>2- Bab Al-Hawa Ofisi:</b> Sarmada Karayolu - Bab Al Hawa Konut Al-Mawaddah Projesi İkinci Kat</p> <p><b>Veya,</b></p> <p>4 - UIYV web sitesinden indirebilirsiniz:</p> <p><b>Website:</b></p> <p>a. <a href="http://www.islamicreliefsyria.org">www.islamicreliefsyria.org</a></p> <p>b. <a href="http://www.islamicrelief.org.tr">www.islamicrelief.org.tr</a></p> <p><b><u>Teklif alımı, 24 Aralık 2021 Cuma begünü Türkiye saatiyle 17: 00'da sona erecek.</u></b></p> <p>Elden teklif verilmesi durumunda, lütfen mühürlü ve imzalı zarfınızı aşağıdaki yerlerden birinde teklif kutusuna elden teslim edin;</p>	<p>As Uluslararası İslami Yardım Vakfı - Islamic Relief Turkey, we strive to make the world a better and more equitable place for the three billion people living in poverty.</p> <p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı is calling for tender:</p> <p><b>Tender of Rehabilitations for health facilities - inside Syria, Ref. No 16-Dec-2021, 3931</b></p> <p>Tender document, including guidelines can be obtained from:</p> <p><b>1- Turkey Office::</b> Akşemsettin, Citizen Sk. NO : 22, 34080 Fatih/Istanbul</p> <p><b>2- Bab Al-Hawa Office:</b> Sarmada Highway - Bab Al Hawa city - Al-Mawaddah building Second Floor Or</p> <p><b>3- Download from</b></p> <p>a. <a href="http://www.islamicreliefsyria.org">www.islamicreliefsyria.org</a></p> <p>b. <a href="http://www.islamicrelief.org.tr">www.islamicrelief.org.tr</a></p> <p><b><u>The tender closes on 17:00 pm on Friday 24December 2021. All sealed tenders must be addressed and submitted to:</u></b></p> <p>In the case of submitting the tender by hand, please direct the closed and sealed files to the following</p>	<p>وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – الإغاثة الإسلامية تركيا. نسعى جاهدين لجعل العالم مكاناً أفضل وأكثر إنصافاً للثلاثة مليارات شخص الذين ما زالوا يعيشون في الفقر.</p> <p>يدعو وقف الإغاثة الإسلامية عبرالعالم – الإغاثة الإسلامية تركيا الى مناقصة ل:</p> <p><b>مناقصة إعادة تأهيل المرافق الصحية - داخل سوريا. رقم 16- كانون الأول 2021, 3931</b></p> <p>ويمكن الحصول على وثيقة المناقصة، بما في ذلك الإرشادات من:</p> <p>1- وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – مكتب تركيا: منطقة اسطنبول / الفاتح</p> <p>2- وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – مكتب باب الهوى: أوتستراد سرمدا- باب الهوى مشروع المودة السكني الطابق الثاني أو</p> <p>4- التحميل من موقع وقف الإغاثة الإسلامية عبرالعالم:</p> <p>a. <a href="http://www.islamicreliefsyria.org">www.islamicreliefsyria.org</a></p> <p>b. <a href="http://www.islamicrelief.org.tr">www.islamicrelief.org.tr</a></p> <p><b><u>تنتهي المناقصة في يوم الجمعة 24 كانون الأول 2021 الساعة 17:00 مساء بتوقيت تركيا</u></b></p>
---	--	--

**ULUSLARARASI İSLAMİ YARDIM VAKFI – ISLAMIC RELIEF TÜRKİYE**  
**وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – الإغاثة الإسلامية تركيا**



<p><b>Türkiye Ofisi:</b> Akşemsettin, Vatandaş Sk. NO : 22, 34080 Fatih/İstanbul <b>Bab Al-Hawa Ofisi:</b> Sarmada Karayolu - Bab Al Hawa Konut Al-Mawaddah Projesi İkinci Kat</p> <p>Adrese aynı teklifinizi gönderebilirsiniz</p> <p><b>Ayrıca aşağıdaki adrese e-posta ile gönderilebilir:</b></p> <p><a href="mailto:ihale@islamic-relief.com.tr">ihale@islamic-relief.com.tr</a></p>	<p>addresses and place it by hand in the tender box in one of the following places: <b>Turkey Office::</b> Akşemsettin, Citizen Sk. NO : 22, 34080 Fatih/Istanbul <b>Bab Al-Hawa Office:</b> Sarmada Highway - Bab Al Hawa city - Al-Mawaddah building Second Floor It can also be sent by e-mail to the following address:</p> <p><a href="mailto:ihale@islamic-relief.com.tr">ihale@islamic-relief.com.tr</a></p>	<p>في حالة التقديم للمناقصة عن طريق اليد يرجى توجيه الملف المغلق والمختوم إلى العناوين التالية ووضعه باليد في صندوق المناقصات في إحدى الأماكن التالية:</p> <p><b>مكتب تركيا :</b> منطقة اسطنبول / الفاتح <b>مكتب باب الهوى :</b> أوتستراد سمردا- باب الهوى مشروع المودة السكني الطابق الثاني ويمكن كذلك إرسالها بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي:</p> <p><a href="mailto:ihale@islamic-relief.com.tr">ihale@islamic-relief.com.tr</a></p>
---	---	--